

A2.34 Przejść na emeryturę



- Porozmawiaj o aktywnościach i zmianach stylu życia po przejściu na emeryturę.
- Mów o trwających działaniach w przyszłości.

Emerytura	<i>(Pensioen)</i>	Ogrodnictwo	<i>(Tuinieren)</i>
Emerytura (pieniądze)	<i>(Pensioen (geld))</i>	Uprawać ogródek	<i>(Tuintje verzorgen)</i>
Renta	<i>(Uitkering)</i>	Majsterkowanie	<i>(Klussen)</i>
Oszczędności	<i>(Besparingen)</i>	Wędkarstwo	<i>(Vissen)</i>
Bycie bez pracy	<i>(Leven zonder werk)</i>	Chór	<i>(Koor)</i>
Przejść na emeryturę	<i>(Met pensioen gaan)</i>	Oszczędzać	<i>(Sparen)</i>
Pasje	<i>(Hobby's)</i>	Korzystać	<i>(Genieten van)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Wiele osób w Polsce myśli o tym, jak będzie wyglądać **emerytura**. Najważniejszy jest czas z **rodziną** i bliskimi, a także hobby i trochę **pieniędzy**. Niektórzy mówią też o podróżach, ale zwykle dopiero później. Kto chce być spokojny na starość, powinien *byle* nie odkładać wszystkiego na ostatnią chwilę i dbać o relacje. Wtedy łatwiej cieszyć się życiem jako **senior**.

Veel mensen in Polen denken na over hoe het pensioen eruit zal zien. Het belangrijkste is de tijd met familie en naasten, maar ook hobby's en een beetje geld. Sommigen praten ook over reizen, maar meestal pas later. Wie op zijn oude dag rustig wil zijn, moet in ieder geval niet alles tot het laatste moment uitstellen en voor relaties zorgen. Dan is het makkelijker om van het leven te genieten als senior.

1. Co Polki i Polacy uważają za najważniejsze na emeryturze?
 - a. Tylko wysoki stan zdrowia i sport
 - b. Praca w ZUS do późnego wieku
 - c. Dużo podróży po świecie od pierwszego dnia
 - d. Czas z rodziną i bliskimi
2. Kiedy pojawiają się w rozmowie podróże po świecie?
 - a. Tylko wtedy, gdy ktoś jest rencistą
 - b. Nigdy się nie pojawiają
 - c. Pojawiają się później
 - d. Na samym początku

1-d 2-c

2. Grammatica: Partikel „byle”: byle jak, byle do...

Het partikel "byle" in het Pools wordt onder andere gebruikt om willekeur, onverschilligheid of een lage kwaliteit/waarde uit te drukken (synoniem: jakikolwiek, obojętnie jaki).



Użycie (Gebruik)

Przykład (Voorbeeld)

dowolność lub obojętność (*willekeur of onverschilligheid*)

Daj mi **byle jaki** długopis. (*Geef me om het even welke pen.*)
Spotkajmy się **byle gdzie**. (*Laten we afspreken waar dan ook.*)

cecha negatywna (*negatieve eigenschap*)

Nie spotykaj się z **byle kim**. (*Spreek niet af met zomaar iemand.*)
Zrobił to **byle jak**. (*Hij heeft het maar wat gedaan.*)

docenienie (*waardering*)

Jej mąż to nie **byle kto!** (*Haar man is niet zomaar iemand!*)
To nie **byle jaka** okazja! (*Dit is niet zomaar een gelegenheid!*)

życzenie (*wens*)

Byle był szczęśliwy. (*Als hij maar gelukkig is.*)
Byle do wiosny. (*Als het maar lente wordt.*)

Als het partikel "byle" wordt voorafgegaan door nie, betekent dit dat iets of iemand opvalt en onze aandacht verdient.

1. Na emeryturze nie potrzebuję drogiego sprzętu, daj mi _____ długopis do podpisania dokumentu. (*Na mijn pensioen heb ik geen dure apparatuur nodig, geef me maar een willekeurige pen om het document te ondertekenen.*)
a. *byle jaki* b. *byle którego* c. *byle jak* d. *byle jakie*
2. Mój wujek przeszedł na emeryturę i majsterkuje _____, a potem wszystko się psuje. (*Mijn oom is met pensioen gegaan en knutselt maar wat aan, en daarna gaat alles kapot.*)
a. *byle gdzie* b. *byle jaki* c. *byle jak* d. *byle*

1. *byle jaki* 2. *byle jak*

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (byle jaki) Daj mi jakiś długopis, nie ma znaczenia jaki.

(*Geef me maar een willekeurige balpen.*)

2. (byle gdzie) Możemy się spotkać gdziekolwiek, ważne, żeby było blisko metra.

(*We kunnen elkaar eender waar afspreken, het is belangrijk dat het dicht bij de metro is.*)

3. (byle kim) Nie rozmawiaj z nieznanymi ludźmi w internecie.

(*Praat niet met zomaar iemand op internet.*)

1. Daj mi *byle jaki* długopis. 2. Możemy się spotkać *byle gdzie*, ważne, żeby było blisko metra. 3. Nie rozmawiaj z *byle kim* w internecie.

3. Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| a. przejść na emeryturę | 1. przestać pracować |
| b. oszczędzać | 2. czekajmy do wiosny |
| c. korzystać z czegoś | 3. odkładać pieniądze |
| d. byle do wiosny | 4. używać czegoś |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Aankondiging: Seniorenclub in het cultureel centrum (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: przejść, emeryturę, życiu, oszczędzać, korzystać, oszczędnościach



Dom Kultury zaprasza osoby, które planują (1) _____ na (2) _____ lub są już na emeryturze. W programie są spotkania o (3) _____ bez pracy, proste porady o (4) _____ i bezpłatne konsultacje dot. świadczeń: emerytura i renta.

Od września będą też zajęcia: chór, ogrodnictwo i majsterkowanie. Uczestnicy będą mogli (5) _____ z sali komputerowej i zapisać się na warsztaty „Jak (6) _____ na co dzień”. Zapisy w sekretariacie, w dni robocze.

Het Cultureel Centrum nodigt mensen uit die van plan zijn met pensioen te gaan of al met pensioen zijn. In het programma zijn er bijeenkomsten over het leven zonder werk, eenvoudige tips over besparen en gratis consulten m.b.t. uitkeringen: pensioen en arbeidsongeschiktheidsuitkering.

Vanaf september zijn er ook activiteiten: koor, tuinieren en klussen. De deelnemers kunnen gebruikmaken van het computerlokaal en zich inschrijven voor de workshop „Hoe je in het dagelijks leven kunt besparen”. Inschrijven bij het secretariaat, op werkdagen.

(1) przejść, (2) emeryturę, (3) życiu, (4) oszczędnościach, (5) korzystać, (6) oszczędzać

1. Które zajęcia w Klubie Seniora chciał(a)byś wybrać po przejściu na emeryturę i dlaczego?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- Kobieta mówi, że po przejściu na emeryturę zaczęła bardziej pilnować wydatków.
- Od przyszłego tygodnia planuje spędzać poranki na majsterkowaniu, a popołudnia w ogródku.
- Wyjaśnia, że nie będzie pobierać renty.

1-V 2-X 3-V

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1. Kiedy Marek chce przejść na emeryturę i o co pyta w HR?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Na emeryturze chciał(a)bym... / Myślę, że będę dalej... / Chcę oszczędzać, żeby...



1. Co chciał(a)byś robić na emeryturze i dlaczego?

2. Jak myślisz, co zmieni się w twoim życiu po przejściu na emeryturę?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Cześć! Tu Marta z 3. piętra.

Widziałam Cię wczoraj na klatce. Ja jestem już **na emeryturze** i mam więcej czasu. W środy chodzę do klubu seniora: jest **chór** i czasem warsztaty (np. **ogrodnictwo**). W przyszłym miesiącu chcę też zrobić mały wyjazd za miasto.

Może chciał(a)byś pójść ze mną w tę środę? Napisz, czy masz czas i co Cię interesuje.



Schrijf een passende reactie: *Dzięki za wiadomość, chętnie... / W tę środę mogę / nie mogę, bo... / Było blisko domu, to mogę spróbować.*

Belangrijke werkwoorden

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Oszczędzać (sparen)

Czas przyszły
będę oszczędzać
będziesz oszczędzać
będzie oszczędzać
będziemy oszczędzać
będziecie oszczędzać
będą oszczędzać

Korzystać (gebruiken)

Czas przyszły
będę korzystał/korzystała
będziesz korzystał/korzystała
będzie korzystał/korzystała/korzystało
będziemy korzystaliz/korzystaliz
będziecie korzystaliz/korzystaliz
będą korzystaliz/korzystaliz